

## الطفيان الهجري في المسرح

أ.د. عقيق مهدي يوسف

رغبت قبل سنوات في التحاور مع المخرج جاسم العبودي، وكنا حينذاك طلبة في كلية الفنون الجميلة (الأكاديمية كما كانت تسمى) وكذلك مع المخرج إبراهيم جلال، قبل غيرهما، لأنهما كانا يشكلان ثنائياً عجيباً، متناقضاً، ولكنهما، متصلان مع بعضهما البعض، مثل قطبي المغناطيس. اردت ان اعرف منهما، عن العروض المسرحية التي انضجهاا للتقديم لكن هناك ظروفًا قاهرة حالت دون ذلك. ويوسفهما من اساتذتنا المرموقين نحن طلاب الدراسة المسرحية في طور التكوين والتأسيس، كانا الاقدر على افادتنا في تلمس الدرب المهني الشاق الذي ينتظرنا بعد التخرج. سمعت عن مسرحية (ماكبت) التي لم تسنح الظروف لان يعرضها ابراهيم جلال، وكذلك شاهدت بام عيني!! (دائرة الضمخ البغدادي) التي خنت في ليلة ولادتها الاولى وهي من اعداد عادل كاظم، عن دائرة الطباشير القوقازية لبرخت؛ وشاء الحظ، ان اذهب مع استاذي جاسم العبودي، الى الفرقة القومية لامثل معه في مسرحية (عطيل) بدير ياجو مع الفنان طعممة التميمي بدير (عطيل)!! واستمرت (البروفات) وتعرفت عن قرب على نشاط المخرج عن التمرين وكيفيه تحليله للنصوص وطريقة تركيبه لفرقات العرض بأسلوب قريب من الرصانة الاكاديمية المطلوبة، وحين اقتربنا من موعد فتح الستارة للجمهور اطيح بالتجربة بالكامل، فنقل من نقل من الممثلين الى دوائر ومراكز عمل متباعدة لا علاقة لها بالمسرح!!

ورمقت في عين العبودي حزن فنان فرد، لا حول ولا قوة له امام جبروت الادارة، وطغيانها الحجري فضاعت الفرصة الاكبر وضاعت على الفرصة الاصغر!! لكنه وبإرادة باسلة قرر تقديم مسرحية (الدراويش يبحثون عن الحقيقة)، واخذت دور (الحاكم) واجسدت استخلاص الجاسب الكوميدي في هذه الشخصية المتسلطة، ورايت السرور بادياً على وجه اساتذنا (العبودي)، ولكننا من بين اهل الارض طرا نولع بالانساب! فأتضح ان المسرحية كاتبها (سوري) وهو عربي اللسان وقصيح في لغته وفنه المسرحي، لكنه كان (وزيرا) وهنا تقاعل الخط السياسي مع الفني فاندحر الاخير، وظفر الاول على انقاض الثاني الذي بات شيتاً! ويمثل هذا التسق فرحت حين اسند لي المخرج (سامي عبد الحميد) وهو استاذي من جيل تلامذة الرواد المذكورين ومعهم استاذي (جعفر السعدي) و (اسعد عبد الرزاق)، فرحت لاني سامتل دوراً رئيساً في مسرحية (الجموع) لتأليف يوسف العسائي التي اصطلدت مع قلم الرقيب، قصير النظر، والضمير الخاقف التمرين ما قبل العرض الاخير، وتبدت جهود الممثلين الكبار في ذلك العمل، ووجود الفنان (كاظم حيدر) الذي ابتكر فيه شكل (افغوان) لواتيح له ان يعرض لبات انجازاً مرموقاً، مثل عماد موسى لتلقف سحر مصممي المناظر المسرحية في العراق، والعالم العربي. هنا، اتوقف لكي احرض ذاكرة اساتذتنا، وروادنا وفنانينا الجادين على اقامة معرض استعادي لذلك العروض المسرحية فنياً، لكنها اجهضت بفعل فاعل، وسجلت ضد مجهول!!

# حتى استشرق الشمس على خرائب المسرح؟

## تفتتح ملف هذنته الذي المرحوم

تحول هذا المسرح بسبب ظروف الحصار والحروب المتوالية إلى خربة مظلمة تتلاطم في زواياها أشباح شخصيات قدمت فيه على مدى سنوات طويلة . المدى الثقافي، وضمن سعيها لفتح ملفات المؤسسات الثقافية، وصروح الثقافة والفن في العراق . ومحاوله لفت النظر لهذه العالم،ودفعها باتجاه تفعيلها وتنشيطها بما يسهم في إعادة الحياة فيها توجهت إلى عدد من المعنيين بالشأن المسرحي ، بهدف معرفة تصوراتهم ومواقفهم حول منتدى المسرح ودوره وأهميته في الحياة الثقافية لدينا، فاستطلعت آراء العديد من الفنانين والكتاب والنقاد لمعرفة الواقع الذي يتحكم بهذا المسرح ، ننشرهن الجزء الثاني من الاستطلاع الذي أجرته حول منتدى المسرح.

الفنان كريم جثير قال عن المنتدى انه حاضنة لتجارب مسرحية مهمة منذ عام ١٩٨٤ لكن المشكلة تكمن في ان البناية المهجورة كونها تقع في شارع الرشيد الذي انطفت في الحياة هو الآخر، ويضيف: اقترح أولاً ترميم المنتدى واصلاح ما تعرض له من خراب وتدمير وتزويده بالاجهزة اللازمة من اضاءة وصوت ومن ثم جعل المنتدى (تجريبياً) ومكاناً لعروض وروى وتجارب جديدة لا تعتمد الشباب حسب، وانما كل الاساتذة والأكاديميين والرواد معا.

اما المخرج احمد حسن موسى فيقول: في هذا المكان (العتيق) سحب الشباب جمهور المسرح الوطني والرشيد الى عروضهم فهو اشارة لبدء بارقة التجريب وكان هذا المنتدى قد تأسس داخل دائرة السينما والمسرح الا ان بعض (العقول المترهلة) استطاعت طرد هذه التجارب وهذا المنتدى الى هذا البيت الذي تحول الى متحف، قدمت خمسة عروض وحزت على ثلاث عشرة جائزة في هذا المنتدى واعتقد ان معمارية المكان غير مخصصة للعروض المسرحية الا ان المبدعين وظفوه بشكل صالح لقراءة مسرحية جديدة والاشرف بكوني عملت على ادارته لعام ٢٠٠٢.

اما الكاتب والناقد عباس لطيف فقال: ان

التجديد والمغايرة اللذين انطوت عليهما الدورات الخمس عشرة لمنتدى المسرح قد مثلتا حيزاً وناظفة اطل منها المشاكسون لخلق عوالم دهشة وتجاوز ومباعدة كل ما هو سلفي وموروث للانطلاق في حتمية البحث عن رؤى جديدة ولذلك فقد تخرج من معطفه كتاب ومخرجون وممثلون وهذه العروض استطاعت ان تحرك من سكنوية وسائدية المشهد المسرحي واستت هذه التجربة تقاليد مسرحية وجغرافيا درامية لا تنتمي الى الخطاب المؤدلج والعاذي.

مثال غازي كاتب مسرحي قال ان علينا ان نتوقف طويلاً اراه فهو يمثل (المنتدى)- قيمة معنوية للشباب وشاهدة على ولادة جيل وخلقاً وابتكاراً وكان نقطة انطلاق نحو احترافية المسرح وهو مطحف (غوغول) الذي خرجنا منه جميعاً املاً في ان نرسخ تقليداً من تقاليدنا وهو مهرجاننا السادس عشر القادم.

اما الفنانة نجلاء بدر (ممثلة) فقالت: ان المنتدى مختبر حقيقي للطاقات المبدعة الشابة التي اثبتت وجودها في الساحة المسرحية فضلاً عن اتاحة المجال لفناني المحافظات ولذلك امل ان يستمر العمل في هذا المختبر للنهوض بالمشهد المسرحي العراقي وزيادة قاعدته وحيويته.

الفنان جمال الشاطن (مدرس في معهد الفنون الجميلة) قال: المنتدى مؤسسة غنيت بالمسرح التجريبي وخرجت من معطفها اجيال من المخرجين والفنيين والممثلين والذين اصبح لهم دور مميز في الحركة المسرحية وتعاقب على ادارته فنانون مبدعون كما هو الحال ايضا عندما استشرى المسرح الاستهلاكي وقام الآخرون باستجارها لتجار المسرح بأبخس الاثمان ويعد سقوط النظام تسليماً ادارته انا وزميلتي طلال هادي فأعدنا ترميمه على امل ان نبدأ من جديد ولكن الادارة الجديدة ارادت ان تحولنا الى شحاذين نطرق ابواب المنظمات فتركنا العمل فيه لان الوزارة تصرف الالف الدولارات على اعمال لا تستحق يخرجها قادمون دون النظر الى مستواهم الفني والابداعي.

في آخر شارع الرشيد أن يحتضن مساحة في مرحلة التجريب في المسرح العراقي. كونه المسرح الذي قدمت على ارضيته الانطلاقات الاولى نحو تجارب مسرحية تجريبية، وشكلت دفعة تحديثية في تاريخ المسرح العراقي. ونجحت تجربة هذا المسرح لأكثر من عشرين عاماً، وصار مسرحاً لمهرجانات عراقية وعربية، ومعلماً يحتل موقعا واقعيا ورمزيا في وجدان الحركة المسرحية عموماً .

منتدى المسرح أحد المعالم المسرحية المهمة في العراق، وفوق ارضيته الحجرية ولدت عشرات الأسماء التي غدت الآن نجومًا في عالم الفن، وعرضت في زواياها أعمال مسرحية أغنت تاريخ المسرح العراقي بنزعة تحديثية مغايرة وعقدت في غرفه مئات الجلسات والحوارات التي شكلت وثائق مهمة من أوراق الحركة المسرحية في العراق .

لقد قدر لهذا البيت التراثي القديم الكائن



## تقنية الإخراج فنيا مسرحية (نديم شهريار)

# قراءة في شفرات المسرح

ثم يظهر المكبوت معلقاً على جدران منصبة العرض وفي الوجودات المستخمة في ( تقنية الإخراج ) المتلفون –السيكارة المستخدمة بيد شهريار –الأريكة –الكرسي الدوار) وكذلك يظهر المكبوت مختبئ خلف المرة المستخدمة من قبل شهرياد ) والتي عكست صورة مفتوحة ، برهنت على خلقتها للمشاهد على انتمائها إلى مرجعيات الحدث الايقوني . فكل تلك الوحدات القرآنية بمرجعياتها شكلت ( ثقافة ) للمنظر المتحرك حسب المعايير الواقعية، وايدولوجية لفترة تحيل إلى زمن العرض. فقد أطلق الزمن في النص ككتبتين من تقنيات التأليف كذلك أطلق الزمن الأحداث في العرض ككتبتين من تقنيات الإخراج . وتظهر شفرات الحسد في كل الشخصيات العارضة في مسرحية (

التحول تدريجياً إلى تابع ذليل للنزوات الذاتية وتبدأ بجياكة المؤامرات الصغيرة وإدخال شهريار في حروب متواصلة وتقويض القصر من الداخل. ثم تترك شهريار في تحبته وتعود إلى المارد— في نهاية النص — الذي يعجز عن أعادتها إلى ما كانت عليه. ليصل بها إلى ( المسخ ) فتظهر بهيئة كائن عاجز لا هو ذكر ولا هو أنثى وتبقى الحكاية معلقة بدون حل.

تبدأ تقنيات العرض مع المخرج الدكتور محمد إسماعيل الطائي الذي قام بتحويل الوحدات القرآنية في النص إلى شفرة جسد. ولعله أفاد في الوحدات العجمية على المستوى السطحي، وذلك بإتمام تعريفه على انه مستوى دال . فعند مشاهدة العرض ( نديم شهريار ) نجد انفسنا أمام عدد كبير من

تتحول تدريجياً إلى تابع ذليل للنزوات الذاتية وتبدأ بجياكة المؤامرات الصغيرة وإدخال شهريار في حروب متواصلة وتقويض القصر من الداخل. ثم تترك شهريار في تحبته وتعود إلى المارد— في نهاية النص — الذي يعجز عن أعادتها إلى ما كانت عليه. ليصل بها إلى ( المسخ ) فتظهر بهيئة كائن عاجز لا هو ذكر ولا هو أنثى وتبقى الحكاية معلقة بدون حل.

تبدأ تقنيات العرض مع المخرج الدكتور محمد إسماعيل الطائي الذي قام بتحويل الوحدات القرآنية في النص إلى شفرة جسد. ولعله أفاد في الوحدات العجمية على المستوى السطحي، وذلك بإتمام تعريفه على انه مستوى دال . فعند مشاهدة العرض ( نديم شهريار ) نجد انفسنا أمام عدد كبير من

لكن لعبة الكاتب في هذا النص تظهر في استخدامه لتقنية الأفتعة، وذلك بتناوله لشخصيتي (شهرياد والمارد ) حيث تشكل شهرياد الشخصية المحورية في النص. فضلاً عن كونها تبدأ رحلة النص مع المارد بان يحولها إلى (شاب) ثم تتطور مع أحداث النص لتتحول إلى (شهرياد )ثم تبدأ رحلة النص مع المارد بان يحولها إلى حالة ( المسخ ) الذي يعجز في النهاية عن أعادتها الى ما كانت عليه.

تأسست لعبة التحولات بين شخصيتي شهرياد والمارد من اجل الدخول إلى شخصية شهريار ومحاولة فضحه والسيطرة على نزواته ويطشه. حيث تدخل شهرياد العرش وتبدأ بتثبيت وجودها والسيطرة على مجريات القصر. ثم

قدم المخرج الدكتور محمد إسماعيل الطائي مسرحية "نديم شهريار السنوي الخامس المقام في كلية الفنون الجميلة /جامعة الموصل للفترة من ٩٨ /٥/٢٠٠٥ . النص للكاتب (ناهض الرمضاني ) تدور أحداثه حول شخصية (شهريار )الذي يظهر بشكل مستطعل فضولاً عن كونه (شهوانيا وقاتلاً للعنزوات

الدكتور احمد قتيبة يونس

مركز دراسات الموصل

بحاربان في جبهة واحدة لان مصيرهما واحد واذا كانت هناك دعوات لتخلي المرأة عن تقاليد مجتمعها ودينها فاني اسمع دعوات مضادة ايضا لانفاء حرية المرأة وتهيمش وجودها وسلبيها كل الحقوق حتى الانسانية منها وانا ضد التوجهين لاني ارى ضرورة احترام تقاليد المجتمع السامية ودينه الحنيف والمخالف ارى ضرورة تحرير المرأة من التقاليد البالية التي تعطل فعلها وعطاهاها في المجتمع لان المرأة انسان مثل الرجل قادرة على الفعل والعطاء وان اختلف شكله وحجمه زيادة او نقصانا وهي كما يقول الشاعر (الام مدرسة اذا اعدتها عدت شعباً طيب الاعراق). والعبع فينا جميعاً لاننا ندعو للحرية والديمقراطية ولا نعرف كيف نلرسرهما، وندعو للدين ولا نعرف الى مظاهره التي يستغلها البعض وخاصة النهج القبلي لحماية كينونته التي تخدم افراداً وحسب.

في واين دور الفن وخاصة المسرح في هذه الحياة التي تتكلمين عنها؟

– المسرح قائد المجتمع اذا ما فعل ونحن نعمل على ادامته ويناله على هذا المفهوم لذلك تتناول قضايا المجتمع التاريخية والبيومية الحياتية لتخرج بها الى فضاء جدلي يعني بتقويم ما عليه المجتمع من تقاليد وسلوك سلبية.

في هل صحيح ان الممثل الحقيقي او المبدع الحقيقي بشكل عام ليست لديه هوية؟

– لا اعتقد ذلك لان الهوية مهما حاولنا اخسائها تظل بين السطور تظهر في الحركة او في النظرة، مجسدة او ابعاء، وانما هي عملي اكون موجودة وغير موجودة موجودة كرقيب وغير موجودة لاني اخفي ذاتي لاجسد الذات الموجودة في النص.

عصرنا اختلف واختلفت معه، المعايير والمفاهيم، والاختلاف ايجابي- بالطبع- ولكنه لا ينبغي تماما ويبلغ عملية توريث المهنة إضافة لكون بعض الابناء مبدعين فعلا .

هلكنك بهذه الطريقة تبررين التوريث السياسي الحاصل في الساحة العربية؟

– لا ابدأ السياسة تختلف كثيرا عن الفن والمهنة بشكل عام لان المهنة تنتج سلعة تعرض في السوق للتنافس والافضل هو الراجح، اما في السياسة فالعملية مختلفة لان السياسي يقود البلد ودينه السلطة فهو يقول ما يشاء، واذا كانت السلطة وراثه فبالتأكيد سوف يقع ظلم كبير واجحاف ناهيك عن حجب طاقات بعض افراد الشعب الابداعية في القيادة والادارة، ذلك لان السياسة تحصر القيادة بجهة واحدة او فرد واحد (في مجتمعاتنا العربية) بينما الفن تكثر جهاته وافراده وهو في البلد الواحد متعدد الاتجاهات والاهداف ومتنوع المواضيع ولا يمكن ان يفرض فنان غير مبدع نفسه على الجمهور كما يفرضها السياسي بالقدرة، وبالتالي الجمهور هو الحكم في موقع الفنان ومكانته، وانا ضد التوريث والحصصية في السياسة وغير السياسة.

في المسرح معلم المجتمع والممثل لسان المعلم الناطق فماداً تقول اقبال نعيم عن قضية المرأة في المجتمع العراقي والعربي في ظل دعوات بعض الناشطات لتخلي المرأة عن تقاليد مجتمعها ودينها؟

– اولاً، لا للحطائفة ولا للعرقية ولا للتحزب من اجلهم في وطن واحد وبلاد واحدة ونعم للتحزب من اجل الوطن والوطن وحدة مع احترام خصوصية الطوائف والاعراق بلثقافتها ومفاهيمها، اما عن قضية المرأة فانا ارى المرأة والرجل

خطيرة جداً لأنه توأم هذه الحياة التي تج بالأسئلة الجدلية المطروحة إضافة لتحريرها الدائم والملح على السؤال الفلسفي والفني لذلك عندما نشغل نصاً لعواطف نعيم على المسرح كأننا نحلم حلم ذلك الانسان العراقي الفريد وحياته وقدراته الكبيرة على التكيف مع الحال او تغيرها وهو يعيش حلماً مرعباً كان ام اسماً سعيداً.. ونحن نتوج هذا الحلم بعمل درامي على المسرح يختزل المساحات الشاسعة بأمارات كتفي للتعبير عنه او الإشارة اليه.

في نلاحظ ان الفنانين العرب بشكل عام شعروا بتوريث ابنائهم الفن كما يورث السياسيون ابناءهم وامتد هذا التوريث –الفن- اليكم في العراق وهكذا نشاهد في اعمالكم الاخيرة ابناء فنانين عراقيين قدامى، كيف تبررين هذا؟

– خريطة الفن العراقي ومنذ البدء بدأت بعوائل وهذه العوائل حاولت تقديم ابنائها وافراد اسرها لاسباب عديدة ربما بسبب النظرة الخاصة للفنان، والفن في المجتمع العراقي ومن هذه العوائل عائلة طه سالم وعائلة سامي عبد الحميد وعائلة جعفر السعدي وعائلة خليل شوقي، وهذه العوائل هي التي خلقت فنا حقيقياً على المسرح العراقي وحين تكون عوائل لا تعني التكتل ولكن في هذه الظروف نجد في التكتل ان بعضنا يحمي البعض الآخر فكرياً وفنياً وهدفاً لنا اثبتنا نحمل الفن، لان الفن يعني لنا قضية وطن ومجتمع وجمال ونحن نأخذ هذه القضية على عاتقنا لتقديم مسرح يمثل هموم الناس ويحققها للتكامل صرح في هذا الزمان والفن كمنهته مثل كل المهن غالباً ما يورث الاب منهوه لانه وهذا ما درج الناس ليرث في العصور السالفة ولكن

المكونات البصرية والخاصة بالشخصيات والتي تبدو كعناصر أساسية للبناء السوفوية التصويرية وهذه العناصر هي كل أنساق الدوال التصويرية الخالصة التي تتناول الايدولوجيا العمرة عن حركة الجسد فوق خشبية المسرح.

ويوساطة هذه الايدولوجيات أسس ( المخرج ) مظلة تنعكس على ملامح الشخصيات التي يحيل تاريخها إلى فضاء مفتوح، يترك للمشاهد قراءتها وملهاء فحجات القراءة بعد ذلك.

ويبدو بأن مظلة المخرج جاءت في النص إلى شفرة جسد. ولعله أفاد في الوحدات العجمية على المستوى السطحي، وذلك بإتمام تعريفه على انه مستوى دال . فعند مشاهدة العرض ( نديم شهريار ) نجد انفسنا أمام عدد كبير من

لهذا التنوع بشكل كبير.

في لماذا اخترت المسرح ميداناً لتصريح طاقاتك الابداعية؟

– لقد جربت العمل في التلفزيون والسينما ، وعلى الرغم من سعة انتشارها ووصولها لأكبر عدد من الجمهور إلا انني لم اشعر بمتعة ولا قيمة للعمل كالتاريخي شعرياً وانا على المسرح ايماناً يكون حياً ومتجدداً ولانني في داخلي لست ممثلة وحسب، بل لاعبة في حركة المسرح والمجتمع لذلك في مسرح الطفل مثلما ومخرجة فني هذا المسرح اجد طفولتي تنتصر على كل شين مما يهيني سمة الصدق والعمق في العمل المسرحي، وقد يكون مسرح الطفل هو المساحة الأوسع لاستيعاب طاقاتي الحقيقية والتعبير عنها من خلاله والميسر بصفته التجديدية يفتح آفاقاً واسعة للمبدع والفنان بطبيعته يتجدد ايضا على المسرح.

في هل تضعين سقفاً محدداً لعملك وابداً لك بشكل عام كهيف؟

– ابداً.. ابداً الابداع لا يعرف السقف ومتى كان هناك سقف له فان الابداع يتوقف ويموت، الابداع بحث واستفزاز وتجريب ومحاولات تجريبية انه سعي دائم ومستمر ومهما سرعت وارتفعت فيه سوف تجد نفسك لم تزل في القاع وكانك قطرة من بحر.

في كيف تحدين الاعمال التي تكتبها شقيقتك الدكتورة عواطف نعيم؟

– دعني احذثك عن عواطف نعيم لا سأخذت لي (مع كل ما يريطننا من حب صادق وعلاقات اخوية حميمة جدا) ولكن كتابتي ومخرجة وممثلة، احذثك عنها انها قاربة متمعة للتاريخ العراقي الشعبي الحياتي اليومي تقرأه بذكاء حاد



وفطنة وبرؤية ناقد يستل الصحيح من بين حشد من الأخطاء، لذلك نجدها ابنة زمانها وبينتها المنتمبة بصدق والمتفاعلة برغبة كبيرة مع مجتمعا وهذا ما نلمسه في عملها المسرحية الشعبية حيث تكتب عن مجتمعا

تعمل ضمن اسرة فنية فيها كاتب النص والمخرج والممثل، وينتمي بعض افراد هذه الاسرة الى ابناء وامهيات فنانين لهم حضورهم الكبير في الدراما العراقية، تحمل هم الفن بكل شجونه وتسافر به في ذاكرة الوطن وحاضره، تتداول ضروب الحياة والفن بتناقضاتها وتوافقاتها الكثيرة، ترى الشارع العراقي منجماً للدراما الانسانية فيه الكنوز التي تنتظر من يستخرجها ولكنها تعيش الالم والجرح الذي يعاني منه العراق منذ سنين، وتعتقد انها لاعبة اساسية في صفوف الحياة والفن؛ انها اقبال نعيم الفنانة الانسانية العراقية في الحضور الحياتي واعلى المسرح، اشتركت في مهرجانات مسرحية عربية كثيرة ومختلفة في الدول العربية وخارجها ومن ابرز مشاركاتها تلك التي كانت في المهرجانات المسرحية الاردنية والمصرية وقد نالت عدة جوائز وشهادات تقدير كثيرة، عمرها كله فن فهي مسكونة بالمسرح، التقيتها في عمان وهي تقوم بزيارة عمل وكان لنا معها هذا الحوار:

في هل تحدين المسرح كافياً لاستيعاب طاقاتك الفنية؟

– المسرح ابو الفنون، وهذه التسمية تدل على سعة دلالات المسرح وقدراته الاستيعابية لذلك اعتقد انه يتسع لقدراتي وقدرات غيري وضمن هذا فاني اعد نفسي ممثلة مسرح قبل كل شيء لان المسرح كان وما زال اهتمامي الاول ولانني فيه استطيت ان اكون ممثلة كما ذكرت وكتابة نص ومخرجة وغير لك وهو قابل